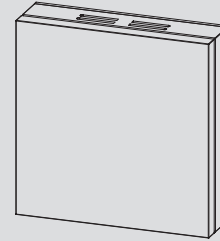
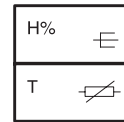


de Raumtransmitter, relative Feuchte und Temperatur
 fr Transmetteur d'ambiance, humidité relative et température
 en Room transducer, relative humidity and temperature
 it Trasmittitore ambiente, di umidità relativa e di temperatura
 es Transmisor de humedad relativa y temperatura para sala
 sv Mätvärdesomvandlare för relativ fukt och temperatur i omgivning
 nl Ruimtetransmitter, relatieve vochtigheid en temperatuur

de Montagevorschrift
 fr Instruction de montage
 en Fitting instructions
 it Istruzioni di montaggio
 es Instrucciones de montaje
 sv Monteringanvisning
 nl Montagevoorschrift

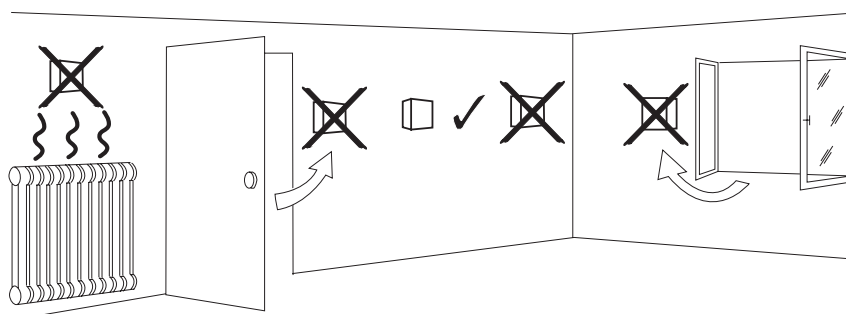
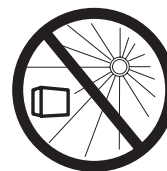
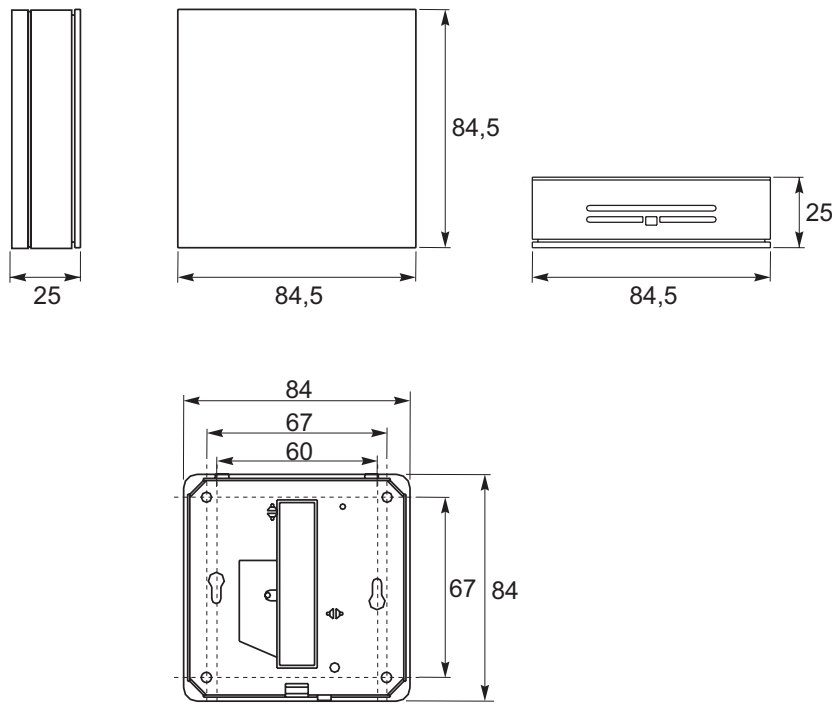
EGH 120

EGH 130



de Installationsanweisung für die Elektrofachkraft
 fr Notice d'installation pour l'électricien
 en Guidelines for the electrician
 it Informazioni per l'installatore elettrico
 es Instrucciones de instalación para el electricista
 sv Installationsinstruktion för behörig elektriker
 nl Instalatie aanwijzing voor de elektromonteur

de Für den Einsatz in üblicher Umgebung
 fr Pour usage dans un environnement normal
 en For use in normal environments
 it Per impiego in ambiente usuale
 es Para el uso en ambiente normal
 sv För användning i normal miljö
 nl Voor toepassing in normale omgeving

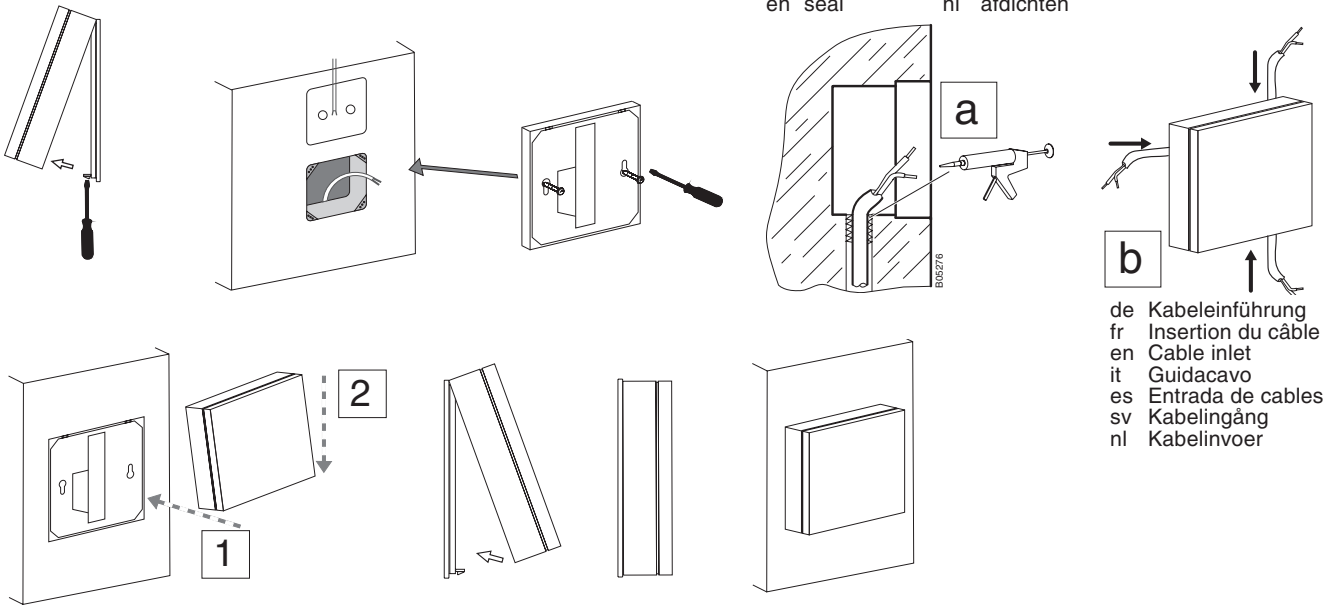


B056310

1

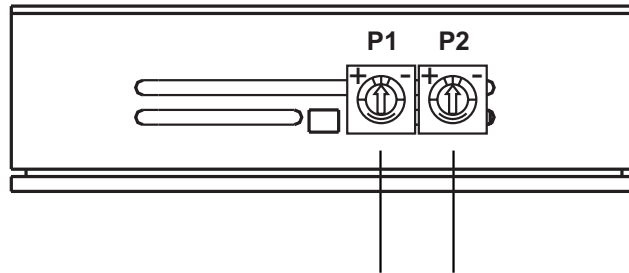
de abdichten
fr rendre étanche
en seal

it otturare
es junta
sv avtätning
nl afdichten



de Kabeleinführung
fr Insertion du câble
en Cable inlet
it Guidacavo
es Entrada de cables
sv Kabelingång
nl Kabelinvoer

2



±4% Offset rF / rH ±3 K Offset Temp.

3a

EGH 120

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
rF / rH 4...20mA	15-24V= 4...20mA	Temp 4...20mA									

3b

EGH 130

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
			Temp 0-10V	rF / rH 0-10V	GND	15-24V= 24V~					

de Dokument aufbewahren
fr Ce document est à conserver
en Retain this document
it Conservare il documento
es Guardar el documento
sv Spara dokumentationen
nl Document bewaren

© SAUTER Head Office
Fr. Sauter AG
Im Surinam 55
CH-4016 Basel
Tel. +41 61 - 695 55 55
Fax +41 61 - 695 55 10
www.sauter-controls.com
info@sauter-controls.com